

UNA FOLLA DISPERATA DI PARENTI ALLA STAZIONE DI MILANO

## E' stato revocato l'ordine inumano che aveva fermato i familiari alla frontiera

Si rilasciano ora i passaporti con procedura d'urgenza — «Debo partire, mia figlia è rimasta sola» — Perché si sono posti degli ostacoli aggrando la dolorosa odissea?

DALLA NOSTRA REDAZIONE

MILANO, 11. — «Debo partire ad ogni costo. Irma è rimasta sola con un bambino di pochi anni» andava ripetendo con voce rotta dall'emozione, il padre di Irma Corrado. Egli sapeva ormai che il genero, Federico Zazzera di 32 anni da Pescara, era stato sepolto nella miniera del Bois de Cazier.

Anche nei sotterranei della Stazione la situazione si è sensibilmente mutata. Le misure di pubblica sicurezza che inasprivano questa gente in tutto si sono allentate. Quando è stato loro annunciato che anche per chi non possedeva un passaporto la speranza di pro-

**Voleva sposarsi il minatore di Cesena**

CESENA, 11. — Tra gli operai sepolti nel fondo della miniera belga vi è il giovane ro-

nella quale formare la propria famiglia poiché intendeva sposarsi presto. L'ultima sua lettera, alla madre ed alla fidanzata, erano state spedite venerdì scorso 3 agosto.

**Roveda sollecita una severa inchiesta**

CHARLEROI, 11. — Il sen. Roveda che, assieme al prof. Vedmar, si è recato in Belgio per incarico della segreteria della CGIL, si è incontrato con il ministro Vignoroli, con l'onorevole Del Bo e con le autorità diplomatiche italiane.

Il sen. Roveda ha preso contatto con Marcelle con le famiglie colpite dalla seguita e con le squadre di soccorso, prevalentemente composte da italiani. Egli ha anche visitato altri centri minerari nei quali si trovano lavoratori italiani ed ha potuto constatare le condizioni di estremo disagio nelle quali vivono i nostri emigranti.

Il dirigente sindacale ha appoggiato presso il ministro Vignoroli la richiesta di una inchiesta delle famiglie dei minatori di far rientrare in patria le salme delle vittime. Il sen. Roveda ha anche detto che ritiene necessaria una inchiesta non limitata ai soli aspetti formali di polizia mineraria, ma che caratteri internazionali, «ossia» dall'ONU con la assistenza dei rappresentanti di tutti i sindacati.

**Un'interrogazione dell'on. Bigliardi**

L'on. Primo Bigliardi, deputato comunista della zona mineraria del Valdarno, ha rivolto al ministro del Lavoro una interrogazione sul Belgio, interpellando per sapere, dopo la terribile sciagura nella miniera di Charleroi, l'ultima in ordine di tempo di una lunga catena di disastri nei quali tanti italiani hanno perduto la vita a causa, in gran parte, dell'incapacità di provvedere alla difesa della loro incolumità fisica dei lavoratori, se non intende intervenire, con tutti quei mezzi che saranno ritenuti idonei, onde impedire, in quanto il governo belga non abbia dato le più ampie garanzie che tutti i provvedimenti che la tecnica offre contro gli infortuni nel sottosuolo saranno messi in atto, che lavoratori italiani prestino la loro opera in quelle miniere.



MILANO — I primi familiari delle vittime di Marcelle alla stazione centrale in attesa del treno che li porterà in Belgio. Nella foto: Mario e Guglielmo Bianconi, padre di Giovanni Bianconi e Aldo Zaffarini e Venuto Molari, genitori di Antonio Molari.

hanno perso i loro cari si era inaspettatamente trovato nei sotterranei di una stazione immensa e sconosciuta, guardato a distanza da agenti di polizia.

Nella serata di ieri il gruppo di familiari precipitatosi alla Milano si era ridotto a sole poche persone ospitate negli squallidi tenebrosi locali del Centro di emigrazione.

Sono state ore di angoscia ininterrottamente. Nella loro convinzione la Stazione centrale doveva costituire soltanto la breve tappa di un viaggio ben più lungo ed amaro.

Invece si trovavano di fronte a difficoltà che sembravano insormontabili. Non c'era il treno speciale che era stato promesso, per proseguire era indispensabile il passaporto. Un gruppo di familiari che era già partito alla volta di Charleroi prima di tornare a Milano aveva dovuto ritornare a Milano rivedendo momenti di ansia e di attesa spasmodica.

Ne poteva certamente attenuare le loro angustie l'assistenza offerta dalla Caritas Ambrosiana. Era gente che voleva soltanto raggiungere i loro cari, non chiedeva elemosine, non erano a Milano per tendere la mano come mendicanti.

Le autorità stavano comportandosi in modo perlopiù contraddittorio. In un primo tempo si era infatti detto che a chi era sprovvisto di passaporto questo sarebbe stato facilitato in tutti i modi possibili. Perciò molti familiari delle vittime di Marcelle erano partiti dai loro paesi, fiduciosi di prendere posto a Milano su un treno che li portasse alla frontiera. La realtà era un'altra.

Si erano sentiti dire che la loro presenza sul luogo della miniera e sciagura non avrebbe fatto altro che complicare una situazione già già un troppo pesante. I parenti dei lavoratori caduti si sarebbero aggiunti alle centinaia di congiunti già sul posto, senza nemmeno avere il conforto di assistere i cari sepolti, con la atroce probabilità di non avere neanche la speranza di poterli rivedere le salme.

Allo scopo di frenare il desiderio di questa gente che intendeva raggiungere il Belgio, sarebbe anzi partito da Roma il direttore generale dell'emigrazione per ostendere l'opportunità che i parenti dei minatori rimanessero in Italia e che anzi quelli che avevano raggiunto la nostra città fossero restituiti ai luoghi di provenienza.

Un dramma altrettanto umano stava per innestarsi nel dramma già tanto terribile della miniera di Marcelle. E infatti alcuni familiari oggi stesso venivano rinviati alla loro residenza dell'Italia Centro-Meridionale. Frattanto giungeva la notizia che nel tardo pomeriggio di oggi sarebbero affluiti alla centrale altri parenti e probabilmente è stato questo il motivo irrefrenabile a determinare una nuova situazione più disastrosa, più comprensiva.

Come primo provvedimento infatti il Ministero ha disposto che ai restanti familiari delle vittime di Marcelle, tuttora sprovvisti di passaporti questi vengano rilasciati con precedenza di urgenza. Nel giro di mezz'ora alcuni documenti venivano consegnati. Anche alla difficoltà rappresentata dalla necessità di apporre la fotografia è stato rimediato con l'applicazione di una foto-

segue poteva realizzarsi, molti volti affranti dal dolore sono stati attraversati da una pallida luce di consolazione.

Intanto da un altro treno proveniente dal Belgio sono scesi alla centrale i bambini dei minatori italiani diretti alle colonie. Ne erano attesi 330, ne sono arrivati soltanto 324, gli altri sei, a cui tristemente pensavano in silenzio a capo chino i loro genitori, i suoi gemelli, sono rimasti in Belgio, se li sono tenuti vicini dacc-

UN MINATORE DEL BELLUNESE TRA LE VITTIME

## Su settemila abitanti di Sedico duemila sono partiti per l'estero

Dieci morti e un centinaio di silicotici negli ultimi anni tra gli emigrati — «Dino sempre sul fondo, speranze poche», dice l'ultimo telegramma arrivato alla famiglia

BELLUNO, 11. — «Siamo accorsi immediatamente luogo sciagura — Dino sempre sul fondo. Speranze poche». Questo il messaggio ricevuto stamane dai genitori di Dino Della Vecchia, il minatore bellunese di trent'anni coinvolto nella tragedia di Charleroi.

Il ragazzo si trovava da cinque anni al lavoro nelle miniere del Belgio. I suoi genitori, soli, sono vecchi e la realtà era un'altra.

Si erano sentiti dire che la loro presenza sul luogo della miniera e sciagura non avrebbe fatto altro che complicare una situazione già già un troppo pesante. I parenti dei lavoratori caduti si sarebbero aggiunti alle centinaia di congiunti già sul posto, senza nemmeno avere il conforto di assistere i cari sepolti, con la atroce probabilità di non avere neanche la speranza di poterli rivedere le salme.

Allo scopo di frenare il desiderio di questa gente che intendeva raggiungere il Belgio, sarebbe anzi partito da Roma il direttore generale dell'emigrazione per ostendere l'opportunità che i parenti dei minatori rimanessero in Italia e che anzi quelli che avevano raggiunto la nostra città fossero restituiti ai luoghi di provenienza.

Un dramma altrettanto umano stava per innestarsi nel dramma già tanto terribile della miniera di Marcelle. E infatti alcuni familiari oggi stesso venivano rinviati alla loro residenza dell'Italia Centro-Meridionale. Frattanto giungeva la notizia che nel tardo pomeriggio di oggi sarebbero affluiti alla centrale altri parenti e probabilmente è stato questo il motivo irrefrenabile a determinare una nuova situazione più disastrosa, più comprensiva.

Come primo provvedimento infatti il Ministero ha disposto che ai restanti familiari delle vittime di Marcelle, tuttora sprovvisti di passaporti questi vengano rilasciati con precedenza di urgenza. Nel giro di mezz'ora alcuni documenti venivano consegnati. Anche alla difficoltà rappresentata dalla necessità di apporre la fotografia è stato rimediato con l'applicazione di una foto-

impaurite le lingue» per andare a morire in fondo alle miniere?

**Corbi a Marcelle per rappresentare il Gruppo parlamentare comunista**

Il compagno on. Bruno Corbi, in rappresentanza del gruppo parlamentare comunista, partirà in aereo domani mattina, lunedì, per recarsi in Belgio e di lì raggiungerà la miniera di Marcelle.

Il compagno Corbi, insieme al compagno Talamelli, della deputazione del Partito, parteciperà ai funerali delle vittime della sciagura. Il deputato abruzzese si intratterà alcuni giorni sul posto e prenderà contatto con i familiari dei lavoratori italiani emigrati.

Un compagno, Filippo Talamelli di 38 anni, è stato mandato a parlare con il fratello Filippo Talamelli, che ha narrato una storia che è tipica, pur essendo uguale a quella di centinaia di migliaia di italiani. Il vero mestiere di Filippo Talamelli era il muratore. Aveva lavorato in patria. Si disilluse subito. Anche per un bravo muratore quale era lui, una vita decente ed accettabile era negata nel paese natio. Si decise a ripartire nel 1954 per fare di nuovo il minatore. «La vita della talpa».

Il fratello ricorda che una volta Filippo gli aveva riferito una sua impressione sui minatori: «Erano così me degli uomini così invecchiati da sembrare tanti miei padri; e



Filippo Talamelli, di Centinara, una povera frazione di Fano. E' in fondo alla tragica miniera di Amercoeur

LA GRANDE EMIGRAZIONE COMINCIÒ DOPO IL 18 APRILE

## Giuseppe Semplicino uno dei 23 di Manoppello ha lavorato fino alla fine per pagare i debiti

L'ultima lettera del minatore: «Fernandino dovrà diventare il più bravo di tutti e anche il più bello» — Da decenni gli abitanti di questa zona emigrano per il mondo

(Continuazione dalla 1. pag.)

tuo parenti e i nostri bambini. Il tuo affezionato marito Peppino».

Mi consegna questo foglio una piccola donna, dal volto bruno bruciato dal sole. E' la moglie del minatore. Risponde in modo estremamente sobrio, di ritorno virile, quasi austero, alle nostre domande. Ha gli occhi asciutti. Nessun segno di debolezza, di abbandono. Nessun sospiro. Provata a lungo dalle sofferenze, dalla solitudine, dall'interminabile separazione, la donna coltiva ancora in sé una speranza, o forse ha già trovato la forza di rassegnarsi e di saper vivere.

Ci dice — con lo stesso distacco con cui si parla di cose assai lontane nel tempo — che suo marito «lavora» (non «lavorava») da cinque anni nella miniera di Marcelle. Prima di emigrare Giuseppe Semplicino lavorava nella miniera di asfalto di Manoppello, ma quando la moglie si ammalò — di una grave malattia di cui non si fu necessario contrarre forti debiti, curata e operata, capi che la salvezza della sua famiglia non era in Italia, ma all'estero, e seguendo l'esempio di tanti altri che lo avevano preceduto, partì per il Belgio.

Qui guadagnava da 270 a 280 franchi al giorno, ogni mese riusciva a mandare alla moglie dalle 45 alle 50 mila lire e con questa somma la donna doveva pagare i debiti e mantenere se stessa e i quattro figli di cui la più grande ha 13 anni e il più piccolo, Ene-stino, soltanto 4 mesi.

Giuseppe Semplicino aveva visto la morte in faccia altre due volte: la prima fu nel 1953, quando rimase per 6 ore sepolto da una frana nel fondo della miniera con altri quattro compagni. Un ingegnere morì durante le operazioni di salvataggio. Dissotterrato, il minatore fu curato di una



MANOPPELLO — Il triste corteo dei familiari che hanno i loro cari perduti nella tragica miniera belga. In testa, la madre e la sposa di Orlando Jezzi

tima nell'aprile scorso per vedere il figlio appena nato. Allegra come sempre, Giuseppe mostrò alla moglie e ai paesani il volto della fiducia e della speranza. Ma una sera si lasciò andare, e nel buio della camera da letto disse che era stanco di quella vita, e perché c'erano dei figli da sfamare e ancora centomila lire di debito da pagare.

Ripartì per il Belgio il 28 aprile. Negli ultimi tre mesi, il debito si ridusse di 30 mila lire.

Giuseppe Semplicino, dunque, è morto senza la soddisfazione di aver fatto fronte ai suoi impegni. «Forse — dice la moglie — dovrebbe pensarci lo Stato, Peppino ci teneva tan-

no aride e poco eloquenti. Ma vi sono dei numeri capaci talvolta di suggerire più immagini, di destare più emozioni che un lungo discorso. Il numero di Manoppello può spiegarsi in una lunga serie di cifre: 325 emigrati in Belgio, 250 in Venezuela, 200 in Argentina, 100 in Australia, 150 in Canada, 100 in Brasile, Columbia e Cile, 80 negli Stati Uniti, 50 in Svizzera (nel solo mese di luglio), 30 nel Lussemburgo, 10 in Francia.

La disoccupazione, allora, non era così alta come oggi. L'esodo vero e proprio cominciò dopo il 18 aprile — il sindaco di Manoppello, forse involontariamente, l'importanza di questa data — quando le due società licenziarono quasi tutti gli operai e i salari dei corsi di riqualificazione non bastarono più a sfamare le famiglie.

«Ci fu una lotta per ottenere l'apertura di un cementificio mediante un finanziamento ERP alla SAMMA che fa parte del gruppo Bombrini Parodi Delfino».

«Andammo in delegazione — racconta il sindaco — dall'on. Fanfani a quell'epoca ministro del Lavoro. Fanfani promise di ottenere il finanziamento, ma aggiunse: non fatevi illusioni. Incrementate l'emigrazione: se avete molti minatori disoccupati mandateli in Belgio, nelle miniere di carbone».

Chissà se il segretario politico della D.C. alla notizia del disastro di Marcelle si è ricordato di aver detto quelle parole otto anni o sono?

In ogni modo, il sindaco di Manoppello non le ha dimenticate. Nel '50 il cemento era fatto ma non assorbì nuovi operai. La maestranza fu formata da minatori sfornati dalle miniere, di cui due (dopo l'assorbimento dell'Italraide nella SAMMA) furono anzi addirittura chiuse. In sostanza, la manodopera occupata a Manoppello, anziché aumentare, diminuì ancora in seguito ad altri licenziamenti.

«Oggi, fra cementificio e miniera, gli operai impiegati — ci spiega il sindaco — non superano la cifra di 165».

«E i disoccupati?». «I disoccupati (i più deboli, i meno capaci perché gli altri sono tutti emigrati all'estero o in Italia o a Roma, o magari a Chiavari e a Pescara) sono alcune centinaia, e potranno mettere insieme, arrangiandosi con ogni sorta di attività saltuaria, non più di diecimila lire al mese per famiglia».

**I pozzi di petrolio**  
«E, a parte il cementificio e la miniera, ci sono altre attività a Manoppello?». «Poco o nulla — risponde il sindaco — due piccole fornaci per la fabbricazione di mattoni che impiegano per 5 o 6 mesi all'anno un centinaio di donne e di ragazzi di 14 anni. Abbiamo anche una trentina di tabacchine che lavorano 90 giorni all'anno. E basta».

«E il petrolio? Abbiamo visto, viaggiando da Pescara a Manoppello, i cartelli della Petrosud e dell'AGIP mineraria. Manoppello non è lontana da Alano. Questi paesi sorgono su uno dei più interessanti campi petroliferi d'Italia, e forse del mondo».

Il petrolio — esclama il sindaco — speranza? Si alza e ci accompagna sulla collina arsa dal sole. Traccia una linea retta con la mano e spiega: «Il territorio del nostro comune è diviso in due. A sinistra c'è la Petrosud. A destra l'AGIP. La Petrosud ha forato un pozzo qui vicino a Manoppello, poi lo ha chiuso perché non c'è ancora la legge petrolifera, dicono».

«La gente — aggiunge — si era entusiasmata, ma poi si è visto che benefici non ne venivano e allora ha perduto ogni fiducia».

Un impiegato osserva: «Per Manoppello ci vorrebbe una industria stabile che assorbisse almeno 100 operai».

Il sindaco lo interrompe con un gesto brusco. «Io penso che il nostro paese — dice — sia destinato a morire».

«Poco o nulla ci viene»

«Ma di tutto questo lavoro all'estero — chiediamo al sindaco Giuseppe De Martino — ne derivano vantaggi per il paese — di tutto il sudore e le lacrime e il sangue versati in terra straniera, che cosa torna a Manoppello?».

Il sindaco, un uomo dai capelli bianchi, dai gesti pacati, dalla voce piena e stanca, che ci ha cortesemente ricevuto nel suo ufficio, si stringe nelle spalle.

«Poco o nulla», risponde — qualche cosa, però, i genitori, quando l'emigrante ha lasciato i vecchi a casa, o per la moglie se la moglie non è partita anche lei. Qualche cosa che basta appena a nutrire chi non ha avuto la forza o l'orgoglio di andarsene. I parenti degli emigrati vivono assai poveramente, mettendo da parte tutto quello che possono per comprare la casetta e il pezzetto di terra. Le ambizioni dei nostri lavoratori non possono spingersi più lontano».

«Da qualche anno — aggiunge il sindaco — anche la campagna si va spopolando. La terra non compensa la fatica del contadino e il contadino a vende a basso prezzo per pagarsi il viaggio all'estero».

Chiediamo notizie sul tenore di vita della popolazione. «E' bassissimo — risponde — anche oggi il sindaco — Tenga presente questo: in paese c'è un solo cinema, che costa cento lire e mette in programma soltanto vecchi film, tagliati e mal ridotti. Ebbene, quasi nessuno va al cinema».

Il commercio — aggiunge un impiegato comunale presente al colloquio — va avanti a forza di crediti. A Manoppello si vende tutto a credito con «la libretta», come diciamo noi: pensa, la pasta, persino le patate, persino i formaggi, persino iacci delle scarpe, tutto si vende a credito. Ci sono commercianti che hanno 800, 900 mila, un milione, due milioni di lire di credito. E ogni mese ci sono molte cambiali che vanno in protesto».

«Quando cominciò l'esodo verso il Belgio?».

«Nel novembre del '46 — risponde il sindaco — ci furono le prime richie-

**in estate al bar un DIGER SELZ**

**dissertante**  
Una dose di DIGER SELZ, in un bicchiere d'acqua, forma una bibita dissetante e rinfrescante, che combatte efficacemente molte affezioni gastro-intestinali.

**digestivo**  
Una dose di DIGER SELZ, in mezzo bicchiere d'acqua, costituisce un insuperabile digestivo efficace, gradevole e frizzante.

**DIGER SELZ**

## Avrebbe voluto fare il muratore in patria è rimasto sul fondo della miniera belga

Dopo i primi cinque anni, Filippo Talamelli era tornato a cercare ancora lavoro a Fano, ma era dovuto ripartire — Lascia la moglie e quattro bambini

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

FANO, 11. — Centinara è una frazione di qualche centinaio di abitanti alla periferia di Fano. Acquistata ai piedi di una groppa del Monte Giove, non è posto per i ricchi. A Centinara ci sono i manovali ed i braccianti, ossia le categorie più povere del nostro paese e la emigrazione appare troppo spesso come l'unica strada che porta al pane, ad un lavoro continuo. Molte le famiglie che hanno i loro uomini dispersi per il mondo: numerosi gli emigrati nel Belgio. E' comprensibile, quindi, la emozione suscitata nella frazione la notizia della tragedia avvenuta a Charleroi, la miniera presso Marcelle. Anche alle madri che avevano figli in America o in Francia si strinse il cuore: la sotto-



Filippo Talamelli, di Centinara, una povera frazione di Fano. E' in fondo alla tragica miniera di Amercoeur

un compagno: Filippo Talamelli di anni 38. Siamo andati a parlare con il fratello Filippo Talamelli, che ha narrato una storia che è tipica, pur essendo uguale a quella di centinaia di migliaia di italiani. Il vero mestiere di Filippo Talamelli era il muratore. Aveva lavorato in patria. Si disilluse subito. Anche per un bravo muratore quale era lui, una vita decente ed accettabile era negata nel paese natio. Si decise a ripartire nel 1954 per fare di nuovo il minatore. «La vita della talpa».

Il fratello ricorda che una volta Filippo gli aveva riferito una sua impressione sui minatori: «Erano così me degli uomini così invecchiati da sembrare tanti miei padri; e

avevano tutti all'incirca la mia età». Filippo Talamelli aveva chiamato in Belgio, nel novembre scorso, la sua famiglia: la moglie con i quattro figli, dei quali il più grande è un maschio di 13 anni e la più piccola una femminuccia di 6 mesi. Il suo sogno: ritornare presto, con tanto in mano da poter farsi una vita in patria.

A Centinara, dopo i primi momenti di orgoglio, si piange e si accusa. Ma non si accusa un fato malvagio, un destino amaro. Si denunciano tutti il sistema che permette simili sciagure. Fra le mura della piccola, povera chiostrata di case, vi sono giovani che attendono il passaggio per emigrare. Conoscono Filippo Talamelli e forse qualcuno scenderà in qualche miniera del Belgio per rimpiazzarlo.

WALTER MONTANARI